

**Tiesas (otrā palāta) 2006. gada 23. februāra spriedums —  
Komisija pret Spāniju**

**(lieta C-205/04)**

Valsts pienākumu neizpilde — Darba ņēmēju brīva pārvietošanās — Darbs  
civildienestā — Stāža un profesionālās pieredzes, kas iegūta citu dalībvalstu  
civildienestā, neņemšana vērā — EKL 39. pants — Regulas (EEK)  
Nr. 1612/68 7. pants

*Personu brīva pārvietošanās — Darba ņēmēji — Vienlīdzīga attieksme (EKL  
39. pants; Padomes Regulas Nr. 1612/68 7. pants) (sal. ar 14.—19. punktu un  
rezolutīvo daļu)*

**Priekšmets**

Valsts pienākumu neizpilde — EKL 39. pants un Padomes 1968. gada 15. oktobra  
Regulas (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā 7. pants  
(OV L 257, 2. lpp.) — Iespēja strādāt Spānijas civildienestā — Pienākums no  
ekonomiskā aspekta atzīt pakalpojumus, kurus Kopienas pilsoņi snieguši citas  
dalībvalsts publiskajā administrācijā

**Rezolutīvā daļa**

- 1) nepieņemot tiesību normas, ar kurām Spānijas civildienesta ietvaros  
attiecībā uz finansiāla rakstura sekām tieši tiktu atzīti dienesta periodi,  
kurus Kopienas pilsoņi iepriekš nostrādājuši citas dalībvalsts civildienestā,  
Spānijas Karaliste nav izpildījusi pienākumus, ko tai uzliek EKL 39. pants un

Padomes 1968. gada 15. oktobra Regulas (EEK) Nr. 1612/68 par darbaņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā 7. pants;

- 2) Spānijas Karaliste atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

**Tiesas (sestā palāta) 2006. gada 23. februāra spriedums —  
Komisija pret Apvienoto Karalisti**

**(lieta C-455/04)**

Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2001/55/EK — Patvēruma politika — Pārvietoto personu masveida pieplūdums — Pagaidu aizsardzība — Obligātie standarti — Netransponēšana noteiktajā termiņā

*Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Pamatotības pārbaude Tiesā — Vērā ņemamais stāvoklis — Stāvoklis, beidzoties argumentētajā atzinumā noteiktajam termiņam (EKL 226. pants) (sal. ar 5. punktu)*

**Priekšmets**

Valsts pienākumu neizpilde — Padomes 2001. gada 20. jūlija Direktīvas 2001/55/EK par obligātajiem standartiem, lai pārvietoto personu masveida pieplūduma gadījumā sniegtu tām pagaidu aizsardzību, un par pasākumiem, lai līdzsvarotu dalībvalstu pūliņus, uzņemot šādas personas un uzņemoties ar to saistītās sekas (OV L 212, 12. lpp.), netransponēšana paredzētajā termiņā